

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 March 2021
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Совета Безопасности от 12 марта 2021 года
на имя Генерального секретаря и постоянных представителей
членов Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на резолюцию 2567 (2021) Совета Безопасности, принятую 12 марта 2021 года в связи с пунктом повестки дня «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану». Резолюция 2567 (2021) была принята в соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 27 марта 2020 года (S/2020/253) процедурой голосования, согласованной с учетом чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусного заболевания.

В соответствии с этой процедурой я прилагаю к настоящему письму тексты следующих документов:

моего письма от 11 марта 2021 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (см. приложение I), в котором был поставлен на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/2021/249 (см. добавление к приложению I);

ответных писем членов Совета Безопасности с изложением их национальных позиций по этому проекту резолюции (см. приложения II–XVI);

заявления, представленного впоследствии одним из членов Совета Безопасности, с разъяснением мотивов голосования (см. приложение XVII).

Настоящее письмо и приложения к нему будут изданы в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Линда Томас-Гринфилд
Председатель Совета Безопасности



Приложение I**Письмо Председателя Совета Безопасности от
11 марта 2021 года на имя постоянных представителей членов
Совета Безопасности**

В соответствии с процедурой, которая была согласована членами Совета Безопасности в нынешних чрезвычайных обстоятельствах, вызванных пандемией коронавирусного заболевания, и изложена в письме Председателя Совета Безопасности от 27 марта 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/253), я хотела бы обратить ваше внимание на следующее.

Члены Совета обсудили проект резолюции, представленный Соединенными Штатами Америки в связи с пунктом повестки дня, озаглавленным «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану». Представлен рабочий вариант этого проекта резолюции, который содержится в документе S/2021/249 и прилагается к настоящему письму.

В своем качестве Председателя Совета Безопасности я ставлю вышеуказанный проект резолюции на голосование. Не подлежащий продлению 24-часовой период голосования по этому проекту резолюции начнется в 13 ч 00 мин в четверг, 11 марта 2021 года. Не подлежащий продлению 24-часовой период голосования завершится в 13 ч 00 мин в пятницу, 12 марта 2021 года.

Прошу вас представить ваши голоса по этому проекту резолюции (за, против или воздержался) и возможное разъяснение мотивов голосования, направив исполняющему обязанности Директора Отдела по делам Совета Безопасности Секретариата (sutterlin@un.org) письмо за подписью постоянного представителя или временного поверенного в делах в течение вышеуказанного 24-часового периода голосования, не подлежащего продлению.

В течение трех часов после завершения 24-часового периода голосования я намерена распространить письмо с указанием итогов голосования. Я намерена также провести видеоконференцию Совета Безопасности для объявления итогов голосования вскоре после завершения периода голосования — во второй половине дня в пятницу, 12 марта 2021 года.

(Подпись) Линда Томас-Гринфилд
Председатель Совета Безопасности

Добавление

Организация Объединенных Наций

S/2021/249

**Совет Безопасности**

Provisional
11 March 2021
Russian
Original: English

Соединенные Штаты Америки: проект резолюции*Совет Безопасности,*

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, заявления своего Председателя и заявления для печати, касающиеся ситуации в Южном Судане,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Республики Южный Судан и напоминая о важности принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

заявляя о своей поддержке Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан от 2018 года («Обновленное соглашение»),

подчеркивая, что мирный процесс остается жизнеспособным только при наличии полной приверженности всех сторон, *приветствуя* в этой связи обнадеживающие события в южносуданском мирном процессе и проявление политической воли сторонами Обновленного соглашения в целях создания условий, необходимых для продвижения вперед мирного процесса, включая достижение соглашения о назначении губернаторов и иной прогресс в формировании структур государственного управления в штатах и на местах,

учитывая снижение уровня насилия, применяемого в отношении друг друга сторонами Обновленного соглашения, а также то, что режим постоянного прекращения огня поддерживается в большей части районов страны,

выражая признательность Межправительственной организации по развитию (ИГАД) за ее руководящую роль в продвижении вперед мирного процесса в Южном Судане и приветствуя готовность ИГАД и ее государств-членов, Воссозданной объединенной комиссии по наблюдению и оценке (ВОКНО), Африканского союза, Совета мира и безопасности Африканского союза, Организации Объединенных Наций и стран региона и далее поддерживать взаимодействие с лидерами Южного Судана в интересах урегулирования текущего кризиса и предпринимаемые ими усилия в этой связи и *призывая* их к дальнейшему инициативному взаимодействию,

приветствуя ныне предпринимаемые Общиной Святого Эгидия посреднические усилия в целях содействия политическому диалогу между сторонами, подписавшими и не подписавшими Обновленное соглашение, и

рекомендуя всем сторонам продолжать свои усилия по мирному разрешению споров в целях достижения всеобъемлющего и устойчивого мира,

вновь заявляя о своей тревоге и глубокой обеспокоенности по поводу политической, экономической и гуманитарной ситуации и обстановке в плане безопасности в Южном Судане, принимая во внимание воздействие пандемии COVID-19 и подчеркивая, что ситуация в Южном Судане не может быть урегулирована военным путем,

выражая озабоченность по поводу задержек в осуществлении Обновленного соглашения и подчеркивая необходимость скорейшего завершения работы над мерами обеспечения безопасности, создания всех институтов обновленного переходного правительства национального единства, включая Национальное законодательное собрание, и достижения прогресса в осуществлении реформ переходного этапа,

решительно осуждая все боевые действия, включая акты насилия и потери убитыми и ранеными, обусловленные несоблюдением принятых обязательств, и другие нарушения Соглашения о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и гуманитарном доступе от 21 декабря 2017 года и положений Обновленного соглашения о режиме постоянного прекращения огня, приветствуя оценку нарушений, оперативно проведенную Механизмом контроля и проверки соблюдения условий прекращения огня и осуществления переходных мер безопасности («Механизм контроля и проверки»), призывая ИГАД оперативно представлять доклады Совету Безопасности и отмечая, что Африканский союз, ИГАД и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций потребовали, чтобы стороны, нарушающие Соглашение, были привлечены к ответу,

выражая серьезную озабоченность по поводу роста насилия в отношениях между вооруженными группами в некоторых районах Южного Судана, в результате которого погибли и были вынуждены переместиться тысячи людей, и осуждая мобилизацию таких групп сторонами конфликта, в том числе членами правительственных сил и вооруженных групп оппозиции,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с непрекращающимися сообщениями о сексуальном и гендерном насилии, включая содержащиеся в докладе Генерального секретаря Совету Безопасности о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2020/487) выводы об использовании сторонами конфликта сексуального насилия в качестве тактики против гражданского населения в Южном Судане, включая практику применения изнасилований, обращения в сексуальное рабство и сексуальных пыток в целях запугивания и в качестве наказания исходя из предположений о политической принадлежности и в рамках стратегии, направленной против членов этнических групп, и случаи, когда связанное с конфликтом сексуальное насилие и другие формы насилия в отношении женщин и девочек сохраняются после подписания Обновленного соглашения, как это зафиксировано в опубликованном в мае 2020 года Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) докладе о доступе лиц, переживших сексуальное насилие в условиях конфликта в Южном Судане, к медицинскому обслуживанию, констатируя, что южносуданскими сторонами отмечен некоторый прогресс благодаря выполнению планов действий по решению проблемы сексуального насилия в условиях конфликта, и подчеркивая настоятельную необходимость и важность проведения своевременных расследований для целей привлечения виновных к ответственности, а также предоставления помощи и защиты лицам, пережившим сексуальное и гендерное насилие и пострадавшим от него,

будучи встревожен тяжелой гуманитарной ситуацией, высокой степенью продовольственной нестабильности в стране и вероятностью голода в некоторых ее районах, ссылаясь на свою резолюцию 2417 (2018), в которой признается необходимость разорвать порочный круг вооруженных конфликтов и отсутствия продовольственной безопасности, осуждая нападения на источники средств к существованию и намеренный отказ в доступе к продовольствию, что может быть равнозначно военным преступлениям, осуждая далее создание всеми сторонами препятствий для передвижения гражданского населения и доступа гуманитарных организаций к мирному населению, нуждающемуся в помощи, выражая озабоченность по поводу взимания налогов и сборов, препятствующих доставке гуманитарной помощи на всей территории страны, и с озабоченностью отмечая сообщения о том, что вынужденное перемещение населения и отказ в гуманитарном доступе усугубляют проблему отсутствия продовольственной безопасности для гражданского населения,

выражая серьезную и насущную озабоченность по поводу наличия почти 3,8 миллиона перемещенных лиц и продолжающегося гуманитарного кризиса, 8,3 миллиона человек, нуждающихся в гуманитарной помощи, согласно подготовленному в 2021 году Обзору гуманитарных потребностей Южного Судана, и порядка 7,2 миллиона человек, которые, согласно сводному докладу о классификации этапов продовольственной безопасности от декабря 2020 года, будут испытывать острую нехватку продовольствия к середине 2021 года, и высоко оценивая усилия гуманитарных учреждений, партнеров и доноров Организации Объединенных Наций по оказанию срочной и скоординированной поддержки населению,

решительно осуждая все нападения на гуманитарный персонал и гуманитарные объекты, в результате которых такой персонал понес потери, составившие за период с декабря 2013 года не менее 124 человек, в том числе нападение на комплекс «Террейн», совершенное 11 июля 2016 года, и нападения на медицинский персонал и больницы, с тревогой отмечая растущую тенденцию к преследованию и запугиванию гуманитарного персонала и напоминая, что нападения на гуманитарный персонал и гуманитарные объекты, необходимые гражданскому населению для выживания, могут быть приравнены к нарушениям международного гуманитарного права,

решительно осуждая все нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права всеми сторонами, включая вооруженные группы и национальные силы безопасности, а также подстрекательство к совершению таких злоупотреблений и нарушений, осуждая далее притеснения, целенаправленные действия и цензуру в отношении гражданского общества, гуманитарного персонала и журналистов, особо отмечая, что те, кто несет ответственность за нарушения международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека, должны быть привлечены к суду и что правительство Южного Судана несет главную ответственность за защиту своего населения от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности, и выражая озабоченность по поводу того, что, несмотря на подписание Обновленного соглашения, по-прежнему имеют место нарушения и злоупотребления, включая изнасилования и сексуальное насилие, которые могут быть равнозначны международным преступлениям, включая военные преступления и преступления против человечности,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с докладами МООНЮС и Генерального секретаря о положении в области прав человека в Южном

Судане, *выражая далее* серьезную озабоченность по поводу того, что, согласно докладу Комиссии Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане, обнародованному 27 октября 2015 года, и докладам Комиссии по правам человека в Южном Судане, опубликованным 23 февраля 2018 года, 20 февраля 2019 года, 20 февраля 2020 года и 19 февраля 2021 года, возможно, были совершены военные преступления и преступления против человечности, *особо отмечая* свое ожидание, что эти и другие заслуживающие доверия доклады будут должным образом рассмотрены любыми механизмами правосудия переходного периода для Южного Судана, в том числе созданными в соответствии с Обновленным соглашением, *подчеркивая* важность сбора и сохранения доказательств для их последующего использования смешанным судом для Южного Судана и другими механизмами привлечения к ответственности и *поддерживая* усилия в этой области,

вновь заявляя о настоятельной необходимости покончить с безнаказанностью в Южном Судане и привлечь к ответственности всех, кто виновен в нарушениях международного гуманитарного права, а также в нарушении и ущемлении прав человека, *подчеркивая* важность мер в области правосудия переходного периода, в том числе предусмотренных в Обновленном соглашении, для прекращения практики непривлечения к ответственности и поощрения мер по преданию виновных суду, содействия национальному примирению и заживлению ран и обеспечения устойчивого мира, как это *признано* в главе V Обновленного соглашения, и учитывая в этой связи введение в действие суда по делам о гендерном насилии и по делам несовершеннолетних судебной ветвью власти Южного Судана, *учитывая далее* шаги, предпринятые Африканским союзом в целях создания смешанного суда для Южного Судана, а также работу, проделанную на сегодняшний день Организацией Объединенных Наций, и *принимая* к сведению санкцию правительства Южного Судана на создание механизмов правосудия переходного периода, включая смешанный суд для Южного Судана,

решительно осуждая продолжающуюся практику препятствования деятельности МООНЮС со стороны правительства Южного Судана и оппозиционных групп, включая меры по ограничению свободы передвижения, нападения на персонал МООНЮС и ограничивающие деятельность Миссии меры, включая ограничения на патрулирование и работу МООНЮС, в частности, по мониторингу положения с правами человека, многие из которых были квалифицированы Генеральным секретарем как нарушения правительством Южного Судана Соглашения о статусе сил, и *напоминая*, что в соответствии с Соглашением о статусе сил МООНЮС, а также ее подрядчики пользуются полной и неограниченной свободой передвижения по всей территории Южного Судана без каких-либо задержек по наиболее прямому маршруту без необходимости получения разрешений на проезд или предварительных санкций либо подачи соответствующего уведомления, а также правом на ввоз оборудования, продовольствия, предметов снабжения, горючего, материалов и других товаров без уплаты пошлин, налогов и сборов и применения других запретов и ограничений,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) и *выражая* серьезную озабоченность в связи с угрозой миру и безопасности в Южном Судане, создаваемой незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным применением стрелкового оружия и легких вооружений,

отмечая меры, введенные резолюцией 2428 (2018) Совета Безопасности и возобновленные его резолюциями 2471 (2019) и 2521 (2020), *напоминая*, что физические или юридические лица, которые несут ответственность за

действия или политику, прямо или косвенно угрожающие миру, безопасности или стабильности Южного Судана, или причастны к таким действиям или политике, могут быть включены в перечень лиц, подпадающих под адресные санкции, *напоминая далее* о своей готовности вводить адресные санкции, подчеркивая исключительную важность эффективного осуществления режима санкций, включая предусмотренные им меры по запрещению поездок, и ключевую роль, которую могут играть в этой связи соседние государства, а также региональные и субрегиональные организации, *поощряя* усилия по дальнейшему расширению сотрудничества и *вновь заявляя* о своей готовности рассмотреть вопрос о корректировке мер, в том числе путем их изменения, приостановления, отмены или усиления с учетом сложившейся ситуации,

особо отмечая, что устранить сохраняющиеся препятствия полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности, включая резолюцию 2242 (2015), можно будет только при наличии твердой приверженности расширению прав и возможностей женщин, обеспечению их участия и соблюдению их прав человека, а также на основе слаженного руководства, последовательной информационной деятельности, практических действий и поддержки, направленных на обеспечение полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин в процессе принятия решений на всех уровнях,

признавая важность ратификации правительством Южного Судана Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и *приветствуя* подписание правительством Южного Судана Всеобъемлющего плана действий по прекращению и предупреждению всех серьезных нарушений в отношении детей,

выражая сохраняющуюся озабоченность по поводу жесткого ограничения права на свободу мнений и их выражения и права на свободу объединений, *признавая* важную роль тех, кто выступает в защиту и за поощрение прав человека, организаций гражданского общества, журналистов и других работников средств массовой информации в поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение и в этом контексте *выражая* глубокую озабоченность по поводу продолжающихся нарушений и ущемлений права на свободу мнений и их свободное выражение и *осуждая* использование средств массовой информации для трансляции ненавистнических высказываний и передачи сообщений, подстрекающих к насилию против той или иной этнической группы, — практики, которая может привести к широкому распространению насилия и обострению вооруженного конфликта,

выражая серьезную обеспокоенность тяжелым положением инвалидов в Южном Судане, включая оставление без присмотра, насилие и отсутствие доступа к элементарным услугам, и *подчеркивая* необходимость удовлетворения особых потребностей инвалидов при оказании гуманитарной помощи,

признавая неблагоприятные последствия изменения климата, экологических изменений и стихийных бедствий, в числе прочих факторов, для гуманитарной ситуации и стабильности в Южном Судане и *подчеркивая* необходимость применения правительством Южного Судана и Организацией Объединенных Наций всеобъемлющих оценок рисков и стратегий по управлению рисками для обоснованного составления программ, относящихся к таким факторам,

положительно оценивая работу МООНЮС и *выражая* глубокую признательность за действия, предпринимаемые миротворцами из состава МООНЮС и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в целях выполнения мандата МООНЮС в сложных условиях, в том числе в части защиты гражданских лиц, включая иностранных граждан, которым угрожает физическое насилие, и стабилизации обстановки в плане безопасности в пунктах базирования МООНЮС и за их пределами, и *выражая далее* глубокую признательность персоналу МООНЮС за его выдающуюся работу в условиях пандемии COVID-19 и ее последствий,

приветствуя твердое намерение Генерального секретаря обеспечить строгое выполнение требований провозглашенной им политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, *отмечая* различные меры, принятые МООНЮС и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, для борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, но *выражая* при этом серьезную обеспокоенность по поводу недавних заявлений об актах сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, предположительно совершенных миротворцами в Южном Судане,

решительно осуждая нападения правительственных и оппозиционных сил и других групп на персонал и объекты Организации Объединенных Наций и ИГАД, нападение в феврале 2016 года на пункт защиты гражданского населения в Малакале, нападение в июле 2016 года на пункт защиты гражданского населения в Джубе и нападение на комплекс «Террейн», задержание и похищение персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, неоднократные нападения на лагеря МООНЮС в Боре, Бентиу, Малакале и Мелуте, а также исчезновение — предположительно в результате действий Народно-освободительной армии Судана (НОАС) — и гибель трех национальных сотрудников, связанных с Организацией Объединенных Наций, и одного национального подрядчика в штате Верхний Нил, а также задержание в декабре 2018 года и притеснение коллектива Механизма контроля и проверки должностными лицами правительства Южного Судана, и *призывая* правительство Южного Судана оперативно и тщательно завершить свое расследование этих нападений и привлечь виновных к ответственности,

принимая к сведению выводы, сделанные по итогам независимого стратегического обзора МООНЮС (S/2020/1224),

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 23 февраля 2021 года (S/2021/172),

выражая признательность Специальному представителю Генерального секретаря по Южному Судану и главе МООНЮС г-ну Дэвиду Ширеру за его усилия по содействию миру, безопасности и развитию в Южном Судане и *приветствуя* назначение Генеральным секретарем в качестве его преемника г-на Николаса Хейсома,

определяя, что положение в Южном Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Мандат МООНЮС

1. *постановляет* продлить срок действия мандата МООНЮС до 15 марта 2022 года;

2. *постановляет*, что мандат МООНЮС направлен на реализацию рассчитанной на три года стратегической концепции, предусматривающей предотвращение возобновления гражданской войны в Южном Судане, обеспечение прочного мира на местном и общенациональном уровнях и поддержку представительного и подотчетного правления и проведения свободных, честных и мирных выборов в соответствии с Обновленным соглашением;

3. *постановляет*, что мандат МООНЮС будет заключаться в выполнении перечисленных ниже задач, и уполномочивает МООНЮС использовать все необходимые средства для осуществления своего мандата:

a) Защита гражданского населения:

i) обеспечивать защиту гражданского населения, подвергающегося угрозе физического насилия, независимо от источника такого насилия, в пределах своих возможностей и районов дислокации, уделяя особое внимание защите женщин и детей, в том числе посредством задействования на постоянной основе советников Миссии по вопросам защиты детей и женщин и ее негражданских и гражданских советников по гендерным вопросам, должности которых должны быть заполнены в оперативном порядке;

ii) сдерживать насилие в отношении гражданских лиц, в том числе иностранных граждан, в первую очередь посредством упреждающего развертывания, активного патрулирования с особым акцентом на внутренне перемещенных лицах и беженцах, где бы они ни находились, в том числе в пунктах защиты и лагерях, на гуманитарном персонале и правозащитниках и выявления угроз в отношении гражданских лиц и нападений на них, в том числе посредством осуществления в масштабах всей Миссии стратегии раннего предупреждения и реагирования, которая основывалась бы на поддержании регулярного взаимодействия с гражданским населением, в том числе с помощниками по связям с общинами, и тесного сотрудничества с гуманитарными и правозащитными организациями, организациями гражданского общества и организациями, занимающимися вопросами развития, в районах, где существует высокий риск возникновения конфликта, особенно в тех случаях, когда правительство Южного Судана не в состоянии обеспечивать такую безопасность или не обеспечивает ее;

iii) поддерживать общественную безопасность и обеспечивать охрану объектов МООНЮС, предназначенных для защиты гражданского населения, и тех объектов для защиты гражданского населения, которые были перепрофилированы для других целей, сохранять гибкую позицию, увязываемую с анализом угроз, планами действий в чрезвычайных ситуациях для защиты объектов в периоды кризисов и возможностью расширения присутствия и защиты перепрофилированных объектов в случае ухудшения обстановки в плане безопасности;

iv) сдерживать и предотвращать сексуальное и гендерное насилие и реагировать на него в пределах своих возможностей и районов развертывания;

v) оказывать добрые услуги, принимать меры по укреплению доверия и обеспечивать содействие в целях реализации стратегии Миссии по защите, особенно в отношении женщин и детей, в том числе содействовать предотвращению, смягчению и урегулированию

межобщинных конфликтов на основе, в частности, посредничества и работы с населением в целях достижения устойчивого примирения на местном и общенациональном уровнях в качестве неотъемлемого компонента деятельности по предотвращению насилия и долгосрочному государственному строительству;

vi) оказывать поддержку соответствующим органам власти и организациям гражданского общества в разработке и осуществлении программ по сокращению масштабов насилия в общинах с учетом гендерного фактора в сотрудничестве и координации с партнерами по процессу развития и представителями общин, уделяя при этом особое внимание женщинам и молодежи;

vii) использовать техническую помощь и наращивание потенциала в целях оказания поддержки правительству Южного Судана в восстановлении и реформировании сектора законности и правосудия в целях усиления защиты гражданского населения, борьбы с безнаказанностью, содействия привлечению виновных к ответственности, включая расследование случаев гендерного насилия и сексуального насилия в условиях конфликта, а также нарушений и ущемлений прав человека;

viii) содействовать созданию такой обстановки в плане безопасности, которая способствовала бы безопасному, осознанному, добровольному и достойному возвращению, переселению, расселению или интеграции в принимающие общины внутренне перемещенных лиц и беженцев, в тех случаях, когда для этого существуют благоприятные условия, в том числе посредством отслеживания положения в области прав человека, обеспечения их соблюдения в строгом соответствии с провозглашенной Организацией Объединенных Наций политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека (ПДОПЧ), координировать действия с полицейскими службами, органами безопасности, правительственными учреждениями и организациями гражданского общества при осуществлении соответствующих ориентированных на защиту мероприятий, проведении расследований и уголовном преследовании по делам о сексуальном и гендерном насилии, сексуальном насилии в условиях конфликта и других серьезных нарушениях и ущемлениях прав человека в целях усиления защиты гражданских лиц, борьбы с безнаказанностью и оказания содействия в привлечении виновных к ответственности;

ix) содействовать созданию условий для безопасного и свободного передвижения в Джубу, из Джубы и в Джубе, в том числе на путях въезда в город и выезда из него и на основных коммуникациях и транспортных линиях в Джубе, включая аэропорт;

x) оперативно и эффективно применять меры к любому субъекту, который, согласно достоверным сведениям, готовит нападения на гражданских лиц, лагеря временно перемещенных лиц, пункты защиты гражданского населения, созданные Организацией Объединенных Наций, другие объекты Организации Объединенных Наций, персонал Организации Объединенных Наций, персонал международных и национальных гуманитарных организаций или же участвует в таких нападениях;

b) *Создание условий, благоприятствующих доставке гуманитарной помощи:*

i) содействовать, в тесной координации с гуманитарными организациями, созданию условий в плане безопасности, способствующих оказанию гуманитарной помощи, в целях обеспечения, — согласно международному праву, включая применимые нормы международного гуманитарного права, — полного, безопасного и беспрепятственного доступа для всего гуманитарного персонала ко всем нуждающимся в Южном Судане и своевременной доставки гуманитарной помощи, в том числе внутренне перемещенным лицам и беженцам, в соответствии с руководящими принципами гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, включая принципы гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости;

ii) обеспечивать, сообразно обстоятельствам, безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, а также безопасность объектов и охрану имущества, необходимых для выполнения поставленных задач;

c) *Поддержка усилий по осуществлению Обновленного соглашения и мирного процесса:*

i) оказывать добрые услуги в поддержку мирного процесса и выполнения Обновленного соглашения, в том числе путем предоставления консультаций и технической помощи и осуществления координации с соответствующими региональными участниками;

ii) оказывать содействие всем сторонам в обеспечении полноценного, эффективного и конструктивного участия женщин, молодежи, религиозных групп и гражданского общества в мирном процессе, в работе органов и учреждений переходного правительства и во всех усилиях по урегулированию конфликтов и миростроительству;

iii) участвовать в работе Механизма контроля и проверки, ВОКНО и других механизмах осуществления и оказывать им поддержку в выполнении ими своих мандатов, в том числе на субнациональном уровне;

iv) использовать техническую помощь в поддержку механизмов Обновленного соглашения;

d) *Мониторинг и расследование нарушений международного гуманитарного права, а также нарушений и ущемлений прав человека и представление соответствующей отчетности:*

i) проводить мониторинг, расследование и проверку случаев ущемления и нарушения прав человека и нарушения международного гуманитарного права, включая те из них, которые могут быть приравнены к военным преступлениям и преступлениям против человечности, и незамедлительно и регулярно предавать гласности информацию о них;

ii) проводить мониторинг, расследование и проверку нарушений и злоупотреблений, совершенных в отношении женщин и детей, а том числе с применением всех форм сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта, и предавать гласности конкретную информацию о них и ускорить введение в действие мер мониторинга и анализа случаев сексуального насилия в условиях конфликта с представлением соответствующей отчетности, а также укреплять механизм мониторинга нарушений и злоупотреблений в отношении детей и представления отчетности о них;

iii) проводить мониторинг и расследование случаев разжигания ненависти и подстрекательства к насилию и докладывать о них, действуя в сотрудничестве со Специальным советником Организации Объединенных Наций по предупреждению геноцида;

iv) сообразно обстоятельствам координировать действия и обмениваться соответствующей информацией с международными, региональными и национальными механизмами, занимающимися мониторингом, расследованием и преданием гласности нарушений международного гуманитарного права и случаев нарушения и ущемления прав человека, включая те из них, которые могут быть равносильны военным преступлениям или преступлениям против человечности, и оказывать им техническую помощь;

4. *постановляет* сохранять общую численность личного состава сил МООНЮС при максимальной численности военнослужащих в 17 000 человек и максимальной численности полицейских в 2101 человека, включая 88 сотрудников исправительных учреждений, и *выражает* готовность рассмотреть вопрос о корректировке численности сил МООНЮС и задач по наращиванию потенциала с учетом обстановки в плане безопасности на местах и осуществления приоритетных мер, указанных в пункте 7 ниже;

Мирный процесс в Южном Судане

5. *требует*, чтобы все стороны конфликта и другие вооруженные участники немедленно прекратили боевые действия на всей территории Южного Судана и вступили в политический диалог, и *требует далее*, чтобы руководители Южного Судана соблюдали режим постоянного прекращения огня, объявленный в Обновленном соглашении, и все предыдущие соглашения о прекращении огня и боевых действий, включая обязательства, содержащиеся в Римской декларации;

6. *призывает* стороны в полной мере осуществлять Обновленное соглашение, безотлагательно создать предусмотренные в нем институты и обеспечить полноценное, эффективное и конструктивное участие женщин, молодежи, религиозных групп и гражданского общества во всех усилиях по урегулированию конфликта и миростроительству;

7. *призывает* правительство Южного Судана и всех соответствующих участников предпринять действия, с тем чтобы до истечения срока действующего мандата МООНЮС были осуществлены следующие приоритетные меры:

- обеспечение безопасности на перепрофилированных гражданских объектах в соответствии с его обязательствами по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву и проведение надлежащей проверки всех сотрудников сил безопасности, участвующих в обеспечении безопасности на перепрофилированных объектах;
- завершение подготовки необходимых объединенных сил, начало их эффективной передислокации и утверждение единой структуры командования ими;
- устранение всех препятствий для деятельности МООНЮС, включая, в частности, факторы, препятствующие МООНЮС выполнять свой мандат по мониторингу и расследованию нарушений и ущемлений прав человека, и незамедлительное прекращение препятствования международным и национальным гуманитарным субъектам в оказании помощи гражданскому населению, а также содействие обеспечению свободы передвижения для Механизма контроля и проверки;

- безотлагательное подписание меморандума о взаимопонимании с Африканским союзом о создании смешанного суда для Южного Судана, начало работы по его фактическому учреждению и формирование комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран, а также органа по выплате компенсаций и возмещению ущерба;
- воссоздание переходного Национального законодательного собрания и Совета штатов, а также инициирование процесса разработки постоянной конституции и осуществление контроля над ним с проведением консультаций с широкой общественностью;

8. *требует*, чтобы правительство Южного Судана выполняло обязательства, изложенные в Соглашении о статусе сил между правительством Южного Судана и Организацией Объединенных Наций, и немедленно прекратило препятствовать МООНЮС в выполнении ею своего мандата, *призывает* правительство Южного Судана принять меры для сдерживания и привлечения к суду лиц, несущих ответственность за любые враждебные или иные действия, препятствующие работе МООНЮС или международных и национальных гуманитарных структур, *напоминает* правительству Южного Судана, что в соответствии с Соглашением о статусе сил МООНЮС не требуются предварительные санкции или разрешения для выполнения порученных ей задач, *заявляет* об исключительной важности того, чтобы МООНЮС могла пользоваться всеми своими базами без каких-либо ограничений, включая, в частности, ее базу в Томпинге в районе международного аэропорта Джубы, что имеет существенно важное значение для деятельности и безопасности Миссии, и *настоятельно призывает* правительство Южного Судана содействовать бесперебойному функционированию баз МООНЮС и создать для МООНЮС и ее партнеров условия для взаимного сотрудничества, с тем чтобы они могли выполнять свою работу;

9. *требует*, чтобы все стороны немедленно покончили со всеми формами насилия, нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, включая изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия, и обеспечили привлечение виновных к ответственности, с тем чтобы разорвать сложившийся порочный круг безнаказанности, и *призывает* правительство Южного Судана принимать оперативные и транспарентные меры в целях завершения текущих расследований заявлений о нарушениях и ущемлениях прав человека в соответствии со своими международными обязательствами, *рекомендует* ему опубликовать отчеты о таких расследованиях; и *призывает* правительство Южного Судана незамедлительно осудить и пресечь рост ненавистнических высказываний и насилия на этнической почве и содействовать примирению его граждан;

10. *требует*, чтобы все стороны незамедлительно обеспечивали, согласно международному праву, включая применимые нормы международного гуманитарного права, безопасный и беспрепятственный доступ для персонала, занимающегося оказанием чрезвычайной помощи, и задействованных в ней технических средств и материалов ко всем нуждающимся в ней лицам на всей территории Южного Судана, включая внутренне перемещенных лиц и беженцев, и своевременную доставку им гуманитарной помощи и прекратили использование больниц, школ и других гражданских объектов для целей, в связи с которыми они могут подвергнуться нападению, *подчеркивает* обязанность уважать статус всего медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские функции, его транспортных средств и имущества, а также больниц и других медицинских объектов

и защищать их и *подчеркивает* также, что любое возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев или иное долгосрочное урегулирование этой проблемы должно происходить на добровольной и осознанной основе в условиях уважения достоинства и безопасности, и *отмечает*, что должны соблюдаться право на свободу передвижения гражданских лиц и их право искать убежища;

11. *призывает* правительство Южного Судана урегулировать жилищные, земельные и имущественные вопросы в целях реализации долгосрочных решений в интересах внутренне перемещенных лиц и беженцев, в том числе в рамках усилий по разработке национальной земельной политики;

12. *призывает* стороны обеспечивать полноценное, эффективное и конструктивное участие женщин во всех сферах и на всех уровнях политического руководства, в мирном процессе, в переходном правительстве и в текущих реформах, проводимых в соответствии с мирным соглашением, а также их вовлеченность в перечисленные виды деятельности и *призывает далее* стороны признать необходимость защиты возглавляемых женщинами организаций и женщин-миростроителей от угроз и репрессий и выполнить задачи поставленные в Обновленном соглашении в части обеспечения инклюзивности, в том числе в отношении национального многообразия и гендерной, молодежной и региональной представленности, включая минимальную квоту представленности женщин на уровне 35 процентов;

13. *требует*, чтобы все стороны конфликта и другие вооруженные участники предотвращали дальнейшие акты сексуального насилия и осуществляли меры, предусмотренные в резолюции 2467 (2019), с применением подхода, ставящего во главу угла защиту интересов потерпевших, в целях предотвращения сексуального насилия в конфликтных и постконфликтных ситуациях и реагирования на него и привлечения виновных к ответственности, в том числе путем оперативного проведения расследований, судебного преследования и наказания виновных, а также возмещения ущерба пострадавшим в соответствующих случаях, и настоятельно призывает Народные силы обороны Южного Судана, Народно-освободительную армию Судана (оппозиция) и Фронт национального спасения выполнять совместные и односторонние обязательства и планы действий, которые они взяли на себя и составили в целях предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта;

14. *настоятельно призывает* все стороны вооруженного конфликта в Южном Судане осуществить меры, предусмотренные в выводах по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Южном Судане, принятых Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах 5 марта 2021 года, *настоятельно призывает* все стороны в полном объеме выполнять принятый в январе 2020 года Всеобъемлющий план действий по прекращению и предотвращению всех серьезных нарушений в отношении детей и *призывает* правительство Судана соблюдать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах;

15. *призывает* правительство Судана, принимая к сведению пункт 3.2.2 главы V пересмотренного Соглашения, привлечь к ответственности всех, кто виновен в нарушении и ущемлении прав человека и в нарушении норм международного гуманитарного права, и обеспечить, чтобы все жертвы сексуального насилия пользовались равной защитой в соответствии с законом и равным доступом к правосудию, и гарантировать равное уважение прав человека женщин и девочек в этих процессах посредством оказания правовой помощи и медицинской поддержки и психосоциального консультирования,

отмечает, что осуществление мер в области правосудия переходного периода, включая меры, предусмотренные в Обновленном соглашении, имеет ключевое значение для заживления ран и примирения, настоятельно *призывает* правительство Судана в приоритетном порядке восстановить и реформировать сектор законности и правосудия и *призывает* международное сообщество оказать поддержку в создании смешанного суда для Южного Судана;

16. *заявляет* о своем намерении рассмотреть вопрос о применении всех соответствующих мер, предусмотренных резолюциями 2206 (2015), 2290 (2016), 2353 (2017), 2428 (2018), 2471 (2019) и 2521 (2020), против тех, кто совершает действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность в Южном Судане, особо указывает на неприкосновенность пунктов защиты, созданных Организацией Объединенных Наций, *подчеркивает*, что физические лица и организации, которые несут ответственность за нападения на персонал и объекты МООНЮС и любой гуманитарный персонал или причастны к таким нападениям, могут отвечать критериям для включения в санкционный перечень, *принимает* к сведению специальный доклад Генерального секретаря о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане от 20 февраля 2018 года (S/2018/143), в котором говорится, что непрекращающиеся поставки оружия и боеприпасов в Южный Судан напрямую влияют на безопасность персонала Организации Объединенных Наций и способность МООНЮС выполнять свой мандат, *принимает* далее к сведению коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 8 февраля 2018 года, в котором установлено, что стороны, подписавшие Соглашение о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа, должны быть лишены средств для продолжения боевых действий, *особо отмечает* меры, предусмотренные в резолюции 2428 (2018) Совета Безопасности, включая оружейное эмбарго, для лишения сторон средств для продолжения боевых действий и предотвращения нарушений Соглашения о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа, и *требует*, чтобы все государства-члены выполняли свои обязательства по предотвращению прямых или опосредованных поставок, продажи или передачи вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая оружие и боеприпасы, на территорию Южного Судана, как установлено в соответствующих резолюциях Совета Безопасности;

Операции МООНЮС

17. *ссылается* на свою резолюцию 2086 (2013), *подтверждает* основные принципы поддержания мира, изложенные в заявлении Председателя S/PRST/2015/22, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме случаев, когда это необходимо в целях самообороны или обеспечения выполнения мандата, и *признает*, что мандат каждой миротворческой миссии учитывает специфику потребностей и ситуации в соответствующей стране и что Совет Безопасности рассчитывает на полное осуществление утверждаемых им мандатов;

18. *просит* Генерального секретаря в полной мере использовать следующие возможности и выполнять существующие обязательства при планировании и проведении операций МООНЮС:

а) усилить осуществление в рамках всей Миссии стратегии раннего предупреждения и реагирования в рамках скоординированного подхода к сбору сведений, отслеживанию и анализу инцидентов, мониторингу, проверке, раннему предупреждению и распространению информации и к использованию механизмов реагирования, включая механизмы реагирования

на угрозы в отношении гражданских лиц и нападения на них, которые могут быть связаны с нарушениями и ущемлениями прав человека или же с нарушениями международного гуманитарного права, а также готовиться к принятию мер в случае новых возможных нападений на персонал и объекты Организации Объединенных Наций и обеспечивать всестороннее включение гендерно-чувствительного анализа конфликтов во все усилия по раннему предупреждению и предотвращению конфликтов;

b) поощрять использование мер по укреплению доверия, оказанию содействия, посредничеству, работе с населением и стратегической коммуникации в поддержку деятельности Миссии по защите, сбору информации и обеспечению ситуационной осведомленности;

c) уделять первоочередное внимание повышению мобильности и активному патрулированию Миссии в целях более эффективного выполнения ею своего мандата в местах, где возникают новые риски в плане обеспечения защиты и новые угрозы, в том числе в удаленных районах, и отдавать приоритет развертыванию сил с надлежащими воздушными, наземными и водными средствами в поддержку деятельности Миссии по защите, сбору информации и обеспечению ситуационной осведомленности;

d) обеспечивать, чтобы любое перепрофилирование объектов, предназначенных для защиты гражданского населения, в дальнейшем производилось исходя из всесторонних оценок обстановки в плане безопасности, на основании которых принимается решение о наличии соответствующих условий безопасности, и принятия южносуданскими властями главной ответственности за защиту гражданского населения и продемонстрированной ими способности обеспечивать недискриминационную защиту перемещенных лиц с учетом специфики объекта, и продолжать всестороннюю работу с населением, скоординированный переход к предоставлению услуг и оказание поддержки правительству Южного Судана в предотвращении насилия или преступности, направленных против лиц, проживающих в таких лагерях, и реагировании на подобные инциденты;

e) активизировать свою деятельность по предотвращению сексуального и гендерного насилия и реагированию на него в соответствии с резолюцией 2467 (2019), в том числе путем оказания сторонам помощи в осуществлении мероприятий в соответствии с резолюцией 2467 (2019), а также путем обеспечения того, чтобы риски, связанные с сексуальным и гендерным насилием, учитывались при сборе данных и анализе угроз Миссией и в ее системах раннего предупреждения с соблюдением этических норм при работе с лицами, пережившими гендерное насилие, и жертвами такого насилия и с женскими организациями;

f) оказывать помощь Комитету, учрежденному пунктом 16 резолюции 2206 (2015), и Группе экспертов, учрежденной той же резолюцией, в связи с мерами, принятыми на основании резолюции 2521 (2020), включая ее положения, касающиеся эмбарго на поставки оружия, и, в частности, призывает к своевременному обмену информацией между МООНЮС и Группой экспертов,

g) уделять первоочередное внимание осуществлению предусмотренных мандатом мероприятий по защите при принятии решений о задействовании имеющихся сил и средств Миссии в соответствии с резолюцией 1894 (2009);

h) выполнять приоритетные задачи, относящиеся к вопросу о женщинах, мире и безопасности, в соответствии с резолюцией 1325 (2000) и всеми резолюциями по вопросу о женщинах, мире и безопасности, в том

числе путем увеличения численности женщин в составе МООНЮС согласно резолюции 2538 (2020), а также обеспечивать полноценное, равноправное и конструктивное участие женщин во всех аспектах деятельности, включая создание для женщин безопасных, благоприятных и гендерно-чувствительных условий работы в миротворческих операциях, и полный учет гендерных аспектов в качестве сквозного вопроса в рамках всего мандата Миссии и подтверждать важную роль гражданских и негражданских советников по гендерным вопросам, координаторов по гендерным вопросам во всех компонентах Миссии и экспертного ресурса по гендерной тематике и укрепления потенциала в этой сфере при выполнении мандата Миссии с учетом гендерного фактора;

i) обеспечить выполнение положений резолюции 2250 (2015) по вопросу о молодежи, мире и безопасности в части разработки и осуществления конкретных стратегий по вопросу о молодежи, мире и безопасности и обеспечивать полноценное, эффективное и конструктивное участие молодежи, признавая ее жизненно важную роль в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве;

j) продолжать диалог со сторонами конфликта по вопросам разработки и осуществления планов действий в соответствии с резолюцией 1612 (2005) и последующими резолюциями по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и поддерживать усилия, направленные на освобождение детей, связанных с вооруженными группами и силами, во всех районах страны;

k) выполнять требования, связанные с осуществлением деятельности по поддержанию мира, в соответствии с резолюциями 2378 (2017) и 2436 (2018) и улучшать положение с охраной и безопасностью в соответствии с резолюцией 2518 (2020) и планом действий по улучшению охраны и безопасности, подготовленным на основании доклада «Повышение безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций», и принципы, регулирующие вакцинацию негражданского персонала от COVID-19 в боевой обстановке и перед развертыванием в соответствии с методическими указаниями Организации Объединенных Наций и передовой практикой в целях повышения безопасности миротворцев;

l) проводить политику абсолютной нетерпимости Организации Объединенных Наций к серьезным проступкам, сексуальной эксплуатации, сексуальным надругательствам и сексуальным домогательствам, и осуществлять все меры предусмотренные в резолюции 2272 (2016);

m) обеспечивать, чтобы любая поддержка, оказываемая силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, предоставлялась в строгом соответствии с ПДОПЧ, включая мониторинг и отчетность в части использования поддержки и осуществления мер по улучшению положения;

n) осуществлять координацию со всеми учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций по вопросам, относящимся к Южному Судану, а также координацию с региональными организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая страновую группу по гуманитарным вопросам и связанные с ней органы;

Поддержка со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества

19. *просит и призывает* Специального представителя Генерального секретаря руководить операциями комплексной МООНЮС, координировать

всю деятельность системы Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан и использовать свои добрые услуги, с тем чтобы направлять усилия системы Организации Объединенных Наций в Южном Судане по оказанию помощи Африканскому союзу, ИГАД, ВОКНО, Механизму контроля и проверки и другим субъектам, а также сторонам в деле осуществления Обновленного соглашения и содействовать достижению мира и примирения, *подчеркивает* в этой связи исключительно важную роль Механизма контроля и проверки, а также важность поддержки, оказываемой ему МООНЮС в выполнении им своего мандата, и вновь подтверждает в этой связи исключительно важную роль, которую играет Организация Объединенных Наций в деле координации действий с региональными организациями и другими субъектами в целях продвижения вперед политического диалога между сторонами, содействия достижению устойчивого прекращения боевых действий и побуждения сторон к участию во всеохватном мирном процессе;

20. *высказывается* за дальнейшее активное участие ИГАД, Африканского союза, Совета мира и безопасности Африканского союза и стран региона в поиске долгосрочных решений проблем мира и безопасности в Южном Судане и настоятельном побуждении руководства Южного Судана безотлагательно выполнить все обязательства, взятые в соответствии с договоренностями о прекращении боевых действий и Обновленным соглашением, и *высказывается далее* за проведение консультаций между региональными структурами и Генеральным секретарем и его Специальным представителем относительно плана действий и общих позиций с этой целью, особо отмечает поддержку национального диалога, оказываемую ИГАД в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, и *настоятельно призывает* ИГАД назначить Председателя ВОКНО;

21. *настоятельно призывает* все стороны и все государства-члены, а также международные, региональные и субрегиональные организации обеспечивать сотрудничество с Группой экспертов, учрежденной резолюцией 2206 (2015), и настоятельно призывает далее все государства-члены, которых это касается, обеспечивать безопасность членов Группы экспертов и предоставлять им беспрепятственный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, с тем чтобы Группа экспертов могла выполнять свой мандат;

22. *просит* Генерального секретаря и далее оказывать техническую помощь Комиссии Африканского союза и правительству Южного Судана в создании смешанного суда для Южного Судана и в осуществлении других аспектов главы V Обновленного соглашения, в том числе в отношении создания комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран и органа по выплате компенсаций и возмещению ущерба, с особым упором на то, что принимаемые меры должны быть гендерно-чувствительными, инклюзивными и доступными и должны полностью обеспечиваться ресурсами и осуществляться при полноценном и конструктивном участии и ведущей роли женщин, и *предлагает* Африканскому союзу делиться с Генеральным секретарем информацией о прогрессе, достигнутом в создании смешанного суда для Южного Судана;

23. *высоко оценивает* приверженность стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, выполнению мандата Миссии в сложных условиях и в этой связи *особо отмечает*, что Генеральному секретарю не следует принимать никаких национальных оговорок, отрицательно сказывающихся на эффективности осуществления мандата, *просит* страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, выполнять соответствующие положения резолюции 2538 (2020) о сокращении препятствий участию женщин

в деятельности по поддержанию мира и расширении их представленности на всех уровнях и на всех должностях в сфере поддержания мира, в том числе путем обеспечения безопасных, благоприятных и гендерно-чувствительных условий работы для женщин в миротворческих операциях, и *обращает* особое внимание на то, что отсутствие эффективного командования и управления, отказ выполнять приказы, отсутствие реагирования на нападения на гражданских лиц, отказ от участия в глубинном патрулировании удаленных районов страны или от осуществления такого патрулирования, нехватка технических средств и финансовых ресурсов могут отрицательно сказываться на коллективной ответственности за эффективное выполнение мандата;

24. *настоятельно призывает* страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, и далее принимать надлежащие меры по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, включая проверку всего персонала, проведение инструктажа на этапе до развертывания и после прибытия в Миссию, обеспечивать всю полноту ответственности, в том числе посредством своевременного проведения — с упором на защиту интересов потерпевших — расследования заявлений о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, с целью привлечения виновных к ответственности и репатриировать подразделения при наличии достоверных доказательств широко распространенных или систематических случаев сексуальной эксплуатации или сексуальных надругательств со стороны персонала таких подразделений и оперативно и полностью информировать Организацию Объединенных Наций о принятых мерах;

25. *призывает* международное сообщество наращивать гуманитарную помощь, оказываемую населению Южного Судана в целях удовлетворения его острых и все более разнообразных гуманитарных потребностей;

26. *подчеркивает* существующую необходимость того, чтобы двусторонние и многосторонние партнеры тесно взаимодействовали с правительством Южного Судана в части реагирования на пандемию COVID-19 и предоставляли международную помощь, а также помощь в области устойчивого развития в сотрудничестве с учреждениями системы развития Организации Объединенных Наций;

Доклады

27. *просит* Генерального секретаря в соответствии с передовой практикой провести и представить Совету Безопасности не позднее 15 июля 2021 года оценку потребностей, в том числе в части безопасности, процедурных предписаний и материально-технического обеспечения в целях создания благоприятных условий для проведения выборов в Южном Судане;

28. *просит* Генерального секретаря продолжать на ежемесячной основе сообщать о нарушениях Соглашения о статусе сил или препятствиях, чинимых в отношении МООНЮС;

29. *просит* Генерального секретаря информировать Совет Безопасности об осуществлении мандата МООНЮС и о препятствиях, с которыми сталкивается МООНЮС в процессе его выполнения, во всеобъемлющем письменном докладе, который должен быть представлен не позднее чем через 90 дней с даты принятия настоящей резолюции и впоследствии должен представляться каждые 90 дней, и особо указывает на то, что этот доклад должен содержать:

- информацию о том, способствовало ли, и если да, то каким образом, каждое из мероприятий, осуществленных в соответствии с пунктом 3, реализации стратегической концепции, изложенной в пункте 2, и с какими трудностями и препятствиями столкнулась Миссия в реализации этой стратегической концепции, с использованием данных, собранных и проанализированных с помощью Комплексной системы планирования и оценки эффективности и других инструментов стратегического планирования и оценки показателей работы, с тем чтобы охарактеризовать результативность работы Миссии;
- информацию об осуществлении приоритетных мер, указанных в пункте 7 выше;
- информацию о том, как Миссия использовала возможности и выполняла обязательства, изложенные в пункте 18, при планировании и проведении своих операций;
- в соответствующих случаях рекомендации в отношении действий Совета Безопасности по устранению препятствий, выявленных с помощью инструментов стратегического планирования и оценки показателей работы;

30. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Приложение II

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Благодарю Вас и Ваших сотрудников за неизменную и решительную поддержку в проведении голосования.

Прошу принять к сведению, что Китай голосует за представленный Соединенными Штатами Америки проект резолюции S/2021/249 по вопросу о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане.

(Подпись) Цзюнь Чжан

Посол

Постоянный представитель Китая
при Организации Объединенных Наций

Приложение III

Письмо Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сообщить Вам, что согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций наша делегация голосует за проект резолюции S/2021/249, представленный в связи с пунктом повестки дня «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану».

(Подпись) Свен Юргенсон

Посол

Постоянный представитель Эстонии
при Организации Объединенных Наций

Приложение IV**Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 11 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на французском языке]

Ссылаюсь на письмо от 11 марта 2021 года, в котором членам Совета Безопасности предлагается провести голосование по проекту резолюции, который был представлен Соединенными Штатами Америки в связи с пунктом повестки дня «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану» и рабочий вариант которого содержится в документе под условным обозначением S/2021/249. Франция голосует за данный проект резолюции.

(Подпись) **Николя де Ривьер**

Посол

Постоянный представитель Франции
при Организации Объединенных Наций

Приложение V

Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь подтвердить получение Вашего письма от 11 марта 2021 года о начале процедуры голосования по проекту резолюции, который был представлен в связи с пунктом повестки дня “Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану” и текст которого содержится в документе S/2021/249.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 27 марта 2020 года (S/2020/253) процедурой принятия проектов резолюций Совета Безопасности, предусмотренной на период действия ограничений на передвижение в Нью-Йорке в связи с пандемией коронавирусной инфекции, имею честь сообщить Вам, что Индия голосует за данный проект резолюции.

(Подпись) Т.С. Тирумурти

Посол

Постоянный представитель Индии
при Организации Объединенных Наций

Приложение VI

Письмо Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь подтвердить получение Вашего письма от 11 марта 2021 года о начале процедуры голосования по проекту резолюции, который был представлен в связи с пунктом повестки дня “Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану” и текст которого содержится в документе S/2021/249.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 27 марта 2020 года (S/2020/253) процедурой принятия проектов резолюций Совета Безопасности, предусмотренной на период действия ограничений на передвижение в Нью-Йорке в связи с пандемией коронавирусной инфекции, имею честь сообщить Вам, что Ирландия голосует за проект резолюции, содержащийся в документе S/2021/249.

(Подпись) Джеральдин Бирн Нейсон

Посол

Постоянный представитель Ирландии
при Организации Объединенных Наций

Приложение VII

Письмо Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на проект резолюции (S/2021/249), представленный Соединенными Штатами Америки в связи с пунктом повестки дня “Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану”.

В этой связи я хотел бы сообщить Вам, что Кения голосует за вышеупомянутый проект резолюции.

(Подпись) Мартин **Кимани**

Посол

Постоянный представитель Кении
при Организации Объединенных Наций

Приложение VIII

Письмо Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Ссылаюсь на письмо от 11 марта 2021 года, касающееся проекта резолюции, который был представлен Соединенными Штатами Америки в связи с пунктом повестки дня “Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану” и текст которого содержится в документе S/2021/249.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 27 марта 2020 года (S/2020/253) процедурой принятия проектов резолюций Совета Безопасности имею честь сообщить Вам, что Мексика голосует за вышеупомянутый проект резолюции.

(Подпись) Хуан Рамон де ла Фуэнте Рамирес

Посол

Постоянный представитель Мексики
при Организации Объединенных Наций

Приложение IX

Письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 11 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Обращаюсь к Вам в связи с письмом Председателя Совета Безопасности от 11 марта 2021 года, в котором членам Совета предлагается проголосовать по проекту резолюции (S/2021/249), представленному Соединенными Штатами Америки в связи с пунктом повестки дня «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану».

В соответствии с согласованными временными процедурами принятия проектов резолюций на период действия ограничений, введенных в связи с пандемией коронавирусной инфекции, имею честь сообщить, что Республика Нигер принимает решение проголосовать за указанный проект резолюции.

(Подпись) Абду **Абарри**

Посол

Постоянный представитель Нигера
при Организации Объединенных Наций

Приложение X**Письмо Постоянного представителя Норвегии при
Организации Объединенных Наций от 11 марта 2021 года на
имя Председателя Совета Безопасности**

Ссылаюсь на письмо Председателя Совета Безопасности от 11 марта 2021 года, касающееся проекта резолюции, текст которого содержится в документе S/2021/249 и который был представлен в связи с пунктом повестки дня “Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану”.

В соответствии с процедурой, установленной для принятия проектов резолюций в нынешних обстоятельствах, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, я рада сообщить, что Норвегия голосует за данный проект резолюции.

(Подпись) Мона Юуль

Посол

Постоянный представитель Норвегии
при Организации Объединенных Наций

Приложение XI

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь подтвердить получение Вашего письма от 11 марта 2021 года о начале процедуры голосования по проекту резолюции, представленному в связи с пунктом повестки дня “Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану” (S/2021/249).

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 27 марта 2020 года (S/2020/253) процедурой принятия проектов резолюций Совета Безопасности, предусмотренной на период действия ограничений на передвижение в Нью-Йорке в связи с пандемией коронавирусной инфекции, имею честь сообщить Вам, что Российская Федерация голосует за проект резолюции, содержащийся в документе S/2021/249.

(Подпись) Василий **Небензя**

Посол

Постоянный представитель Российской Федерации
при Организации Объединенных Наций

Приложение XII

Письмо Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций от 11 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на проект резолюции (S/2021/249), представленный Соединенными Штатами Америки в связи с пунктом повестки дня “Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану”.

В этой связи я хотела бы сообщить, что Сент-Винсент и Гренадины голосуют за вышеупомянутый проект резолюции.

(Подпись) Инга Ронда **Кинг**
Посол

Постоянный представитель Сент-Винсента и Гренадин
при Организации Объединенных Наций

Приложение XIII

Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 11 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Ссылаясь на письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 11 марта 2021 года в ее качестве Председателя Совета Безопасности, касающееся проекта резолюции, который был представлен Соединенными Штатами Америки в связи с пунктом повестки дня “Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану” и текст которого содержится в документе S/2021/249, я хотел бы информировать Вас о том, что Тунис голосует за этот проект резолюции.

(Подпись) Тарек Ладеб

Посол

Постоянный представитель Туниса
при Организации Объединенных Наций

Приложение XIV**Письмо Постоянного представителя Соединенного
Королевства Великобритании и Северной Ирландии при
Организации Объединенных Наций от 11 марта 2021 года на
имя Председателя Совета Безопасности**

Ссылаясь на письмо Председателя Совета Безопасности от 11 марта 2021 года, Соединенное Королевство голосует за проект резолюции (S/2021/249), представленный в связи с пунктом повестки дня «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану».

(Подпись) Барбара Вудворд

Посол

Постоянный представитель Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии
при Организации Объединенных Наций

Приложение XV

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Соединенные Штаты Америки голосуют за проект резолюции, представленный Соединенными Штатами Америки в связи с пунктом повестки дня «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану» (S/2021/249).

(Подпись) Линда Томас-Гринфилд

Посол

Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки
при Организации Объединенных Наций

Приложение XVI**Письмо Постоянного представителя Вьетнама при
Организации Объединенных Наций от 12 марта 2021 года на
имя Председателя Совета Безопасности**

Ссылаясь на письмо Председателя Совета Безопасности от 11 марта 2021 года, касающееся проекта резолюции, который был представлен в связи с пунктом повестки дня «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану» и текст которого содержится в документе S/2021/249, настоящим я хотел бы сообщить Вам, что Вьетнам голосует за данный проект резолюции.

(Подпись) Данг Динь Куи
Посол

Постоянный представитель Вьетнама
при Организации Объединенных Наций

Приложение XVII

Заявление Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций

Мы благодарим членов Совета Безопасности, Южный Судан, Организацию Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны за их конструктивное взаимодействие в обновлении и продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС).

Продление ее мандата свидетельствует о ведущей роли Совета Безопасности в оказании поддержки процессу установления мира и безопасности в Южном Судане. Хотя стороны, подписавшие Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, принимают важные меры для выполнения своих обязательств по нему, опасность возобновления широкомасштабного насилия по-прежнему вполне реальна. Насилие в отношении гражданского населения активизировалось, и МООНЮС по-прежнему призвана играть решающую роль в предотвращении такого насилия и в построении мира.

Совместными усилиями мы укрепили основные задачи Миссии и поддержали ее усилия по повышению ее мобильности и оперативности за счет патрулирования в районах повышенной опасности, сохраняя при этом ее способность реагировать на угрозы как в действующих, так и в перепрофилированных пунктах защиты гражданского населения. Мы укрепили роль Миссии в содействии осуществлению Обновленного соглашения. Мы также призвали правительство Южного Судана принимать меры по выполнению приоритетных задач, которые, как мы считаем, позволят активизировать осуществление мирного соглашения и укрепить безопасность для народа Южного Судана. К таким мерам относится проведение предусмотренных Обновленным соглашением мероприятий по укреплению безопасности и устранение любых препятствий, мешающих МООНЮС проводить патрулирование и другие виды деятельности, в том числе мониторинг соблюдения прав человека.

Продление мандата Миссии также свидетельствует о приверженности Совета Безопасности осуществлению ориентированной на проведение реформ инициативы Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества». С помощью резолюции 2567 (2021) Соединенные Штаты стремились откликнуться на призыв в рамках инициативы «Действия в поддержку миротворчества» к разработке более четких и носящих более стратегический характер мандатов. Мы внедрили трехлетнюю стратегическую концепцию, чтобы Миссия имела четкое представление о том, чего ждет от нее Совет Безопасности, и о тех политических целях, которых ей следует добиваться. Мы четче сформулировали положения резолюции и изменили ее структуру таким образом, чтобы сделать ее более целенаправленной и лаконичной. Мы предусмотрели также имеющий более стратегическую направленность механизм представления отчетности Миссии, чтобы четко сформулировать, как ее деятельность будет способствовать реализации стратегической концепции. Мы рассчитываем, что такой подход будет способствовать более эффективному поддержанию мира, и надеемся, что в будущем он будет учитываться и в других миссиях.

Соединенные Штаты продолжают внимательно следить за хрупким мирным процессом и тревожной гуманитарной ситуацией в Южном Судане. Мы считаем, что изменение климата является многогранным фактором усиления угроз. Последствия изменения климата, включая более частые и

сильные засухи, более разрушительные экстремальные погодные явления, более продолжительные периоды аномальной жары, опустошительные лесные пожары и катастрофические наводнения, могут обострить существующие проблемы и дестабилизировать обстановку в регионах, тем самым подрывая нашу способность успешно проводить операции по поддержанию мира и содействовать решению других общих приоритетных задач обеспечения безопасности. Упоминание при продлении этого мандата проблемы изменения климата усиливает необходимость более глубокого понимания и устранения соответствующих угроз.

Мы настоятельно призываем переходное правительство оперативно провести предусмотренные мирным соглашением реформы и обеспечить гуманитарный доступ к тем, кто пострадал от продовольственного кризиса. Мы также снова настоятельно призываем руководство Южного Судана продемонстрировать дух компромисса, необходимый для всестороннего осуществления мирного соглашения, а страны региона и Межправительственную организацию по развитию — проявлять необходимую бдительность и оказывать стране поддержку. Руководствуясь итогами моих собственных визитов в страну и встреч с представителями южносуданского народа, я считаю, что руководству Южного Судана крайне необходимо заняться удовлетворением неотложных гуманитарных потребностей, обеспечить соблюдение прав человека, привлечь виновных к ответственности - в том числе за совершение актов сексуального и гендерного насилия, - а также предоставить всем заинтересованным субъектам возможность принимать участие в государственном управлении. Женщины и другие маргинализированные группы заслуживают места за столом переговоров, и их привлечение к проводимой работе будет способствовать обеспечению более справедливого будущего для всех.

Мы ожидаем от всех сторон всемерного сотрудничества с МООНЮС в выполнении ею своей жизненно необходимой работы в Южном Судане. Соединенные Штаты рассчитывают на дальнейшее тесное сотрудничество с членами Совета Безопасности, Южным Суданом, Организацией Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в поддержку мира, стабильности, справедливости и развития в Южном Судане.